

Une aventure d'Ulysse (Chapitre 3 - Suite et fin)

Alors qu'il était encore à portée de voix, Ulysse ne put s'empêcher de **railler** le Cyclope :
 « Hé, cruel, qui ne crains pas de dévorer tes **hôtes**, tu devais bien t'attendre à ce qu'on te rende la pareille. A travers moi, Zeus s'est vengé de tes méfaits. »

Ces paroles excitèrent la colère de Polyphème au plus haut point. Le Cyclope arracha le sommet d'une montagne et le lança en direction de la voix qui le **défiait**. L'immense rocher tomba tout près du navire et souleva une lame de fond qui faillit le jeter sur les rochers.

5. « Ulysse, ne le provoque pas ! » implorèrent les Grecs. Mais Ulysse avait un dernier compte à régler avec Polyphème.

« Cyclope, si jamais mortel te demande qui t'a crevé l'œil, dis lui que c'est Ulysse, le roi d'Ithaque !

- Malheur ! s'écria alors Polyphème. Un **devin** m'avait prédit , un jour, que je serais privé de la vue par les mains d'Ulysse. Mais je pensais que mon bourreau serait grand, beau et doué de forces peu communes. Alors que celui qui m'a rendu aveugle n'est qu'un nain, un vaurien minable. N'empêche, Poséidon, mon père, saura me guérir ! ... »

6. Là-dessus, le Cyclope leva les bras vers le ciel et invoqua son père:

« Poséidon, dieu à la chevelure sombre ! Si je suis vraiment ton fils, accorde-moi que cet Ulysse, saccageur de villes, jamais ne rentre chez lui en Ithaque. Ou, si sa destinée est de revoir quand même les siens, que ce soit sur un vaisseau étranger, au bout d'une errance, après **maintes** épreuves, **la perte** de ses compagnons, et qu'il trouve chez lui le malheur ! ...

Après cette invocation, Polyphème lança en direction d' Ulysse, un autre rocher, encore plus gros que le premier, et qui faillit atteindre le navire. De nouveau, les **rescapés** de la grotte durent lutter de toutes leurs forces contre la lame de fond qui les aspirait. Ils purent néanmoins rejoindre la flotte et débarquer sur une île où ils partagèrent équitablement le butin.

André Massepain « *Les plus belles légendes de l'Odyssée* »

Lexique

- **railler** : se moquer
- **les hôtes** : les invités
- **défier quelqu'un** : le provoquer
- **un devin** : personne qui prédit l'avenir
- **maintes** : beaucoup
- **la perte** : la mort
- **les rescapés** : les survivants